



بيان صحفي

صامدون في الاحتجاج نشر النسخة العربية للتقرير السنوي 2009 لمرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان

جنيف - باريس، 27 يوليو/ تموز 2009. ان مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، في برنامج مشترك للمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (OMCT) والفردية الدولية لحقوق الإنسان (FIDH)¹ الذي يدعم، يرصد ويحمي المدافعين عن حقوق الإنسان خلال كل السنة، يقوم اليوم بنشر النسخة العربية لتقريره السنوي لعام 2009. سيتم عقد مؤتمرين صحفيين: الاول يعقد اليوم في القاهرة والثاني يعقد غداً في عمان في حضور ممثلي عن المرصد ومنظمات المجتمع المدني في المنطقة فضلاً عن، انه في القاهرة، سيحضر المقرر الخاص للجنة الأفريقية حول حقوق الإنسان والشعوب عن وضع المدافعين عن حقوق الإنسان.

قمع التظاهرات، اعتقال أعضاء النقابات العمالية، المنظمات غير الحكومية (NGOs) تحت المراقبة: لسنوات عديدة كان هذا الواقع متصلاً بحالات عدم التوازن الاقتصادي والاجتماعي وعدم المساواة. ان ازدياد السخط الاجتماعي المرتبط بالإزمة الاقتصادية العالمية زاد من القمع المسجل في السنوات الأخيرة. يُظهر التقرير السنوي للمرصد في عام 2009 انه في النسبة العكسية لسقوط بورصة الاوراق النقدية نجد ان تضخم ممارسات القتل بحرية والقوانين المتعلقة بضبط الهيكلية الاجتماعية كانت احدى الصفات المميزة للمشاكل التي واجهها المدافعون عن حقوق الإنسان في عام 2008 .

بالنسبة للسيدة (سهيـر بـلـحـسـن) رئيسة (FIDH): « ان التوتر والضغط الاجتماعي الذي انتشر وامتد الى جميع الفارات كانت له، في جميع أنحاء العالم، عواقب على صعيد حريات التجمع، تكوين الجمعيات والتعبير الذي ينطوي بشكل كبير على الاطار مجرد الدفاع عن العمل او الحقوق الاجتماعية».

يحتفل هذا التقرير بالاحتجاج الصامد لجميع المدافعين عن حقوق الإنسان: « ان الآليات المتعددة لحقوق الإنسان وآليات الرصد التابعة لها لا تشـكـلـ ضـمانـةـ كـافـيـةـ ضدـ الـانتـهاـكـاتـ.ـ إـذـاـ لمـ يـبـقـيـ الرـأـيـ العـامـ يـقـظـاـ وـحـدـراـ فإنـ تـطـبـيقـهاـ سـيـظـلـ رسـالـةـ مـيـةـ لـاـ معـنـىـ لـهـ.ـ فـيـ هـذـهـ الـاـوـقـاتـ مـنـ الـازـمـةـ وـاـكـثـرـ مـنـ ايـ وـقـتـ مـضـىـ يـشـكـلـ المـادـافـعـونـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ مـنـ خـلـالـ تـحـقـيقـاتـهـ الـحـيـوـيـةـ وـاعـمـالـهـمـ غـيرـ الـمـسـيـئـةـ كـمـاـ التـزـامـهـمـ الـخـالـيـ الـأـنـاـنـيـةـ خطـ الدـافـعـ الـأـخـيـرـ ضدـ التـعـسـفـ.ـ لـقـدـ اـسـتوـعـبـتـ الـدـوـلـ الـقـعـمـيـةـ ذـلـكـ جـيـداـ وـتـسـتـهـدـفـ باـزـدـيـادـ اوـلـئـكـ

1- ان النسخة العربية من التقرير السنوي 2009 تغطي فقط القسم المخصص لشمال افريقيا والشرق الاوسط فضلاً عن اوراق وقائع البلدان الناطقة باللغة العربية في افريقيا جنوب الصحراء. ان جمع كل القضايا التي يتناولها المرصد في عام 2008 في شمالي افريقيا والشرق الاوسط سيكون متوفراً باللغة العربية ايضاً. ان النسخة الكاملة للتقرير متاحة باللغات الانجليزية، الفرنسية والاسبانية على كلا المواقعين الالكترونيين FIDH و OMCT والتي أطلقت في تاريخ 19 يونيو/حزيران 2009 . ان ملحقاً يتضمن جميع القضايا التي تمت عالجتها في عام 2008 سيكون متوفراً على قرص مضغوط (CD-Rom) لاحقاً.



The Observatory
for the Protection
of Human Rights Defenders

المدافعين عن الحرية» ، يختم السيد (إيريك سوتاس) الامين العام للمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب .(OMCT)

لم يكن المدافعون عن حقوق الإنسان في منطقة الشرق الأوسط/ شمال افريقيا بمنأى عن النزاعات الداخلية المتراجعة والدائمة في بلدان معينة. إضافة الى ذلك، بقي العديد من الدول في المنطقة في حالة طوارئ واستمر المدافعون عرضة للمحاكمات من جانب محاكم خاصة قائمة من خلال تشريع الطوارئ. كان هناك ايضا حالة لجوء منتشر وواسع للقانون من أجل تقييد والحد من مجالات أنشطة المدافعين وتجريم عملهم او إسكاتهم، كما كانت تحشد الاجراءات القضائية التعسفية ضد المدافعين. بالإضافة الى ذلك كانت هناك حملات اقتحاء، اعتقالات اعتباطية وعوائق روتينية معتادة على حرية التنقل، اعتداء جسدي، تعذيب واحتفاء قسري.

ان النسخة العربية من التقرير متوفرة على الموقع الالكتروني OMCT و FIDH التالية:

http://www.omct.org/pdf/Observatory/2009/obs_annual_report_2009_arabic.pdf

و

<http://www.fidh.org/article6809,6809>

للمزيد من المعلومات رجاء الاتصال:

OMCT: دلفين ريكولو: +41 22 809 49 39
FIDH : كارين آبي/ غاييل غريللو: +33 1 43 55 25 18

